

Prome Minister a reuni cu Holland House na Panama  
PA LOGRA E META DI  
DIVERSIFICACION DI E ECONOMIA  
DI ARUBA, MESTER CREA MAS  
OPORTUNIDAD COMERCIAL CU OTRO  
PAISNAN



**WWW.SOLODIPUEBLO.COM**



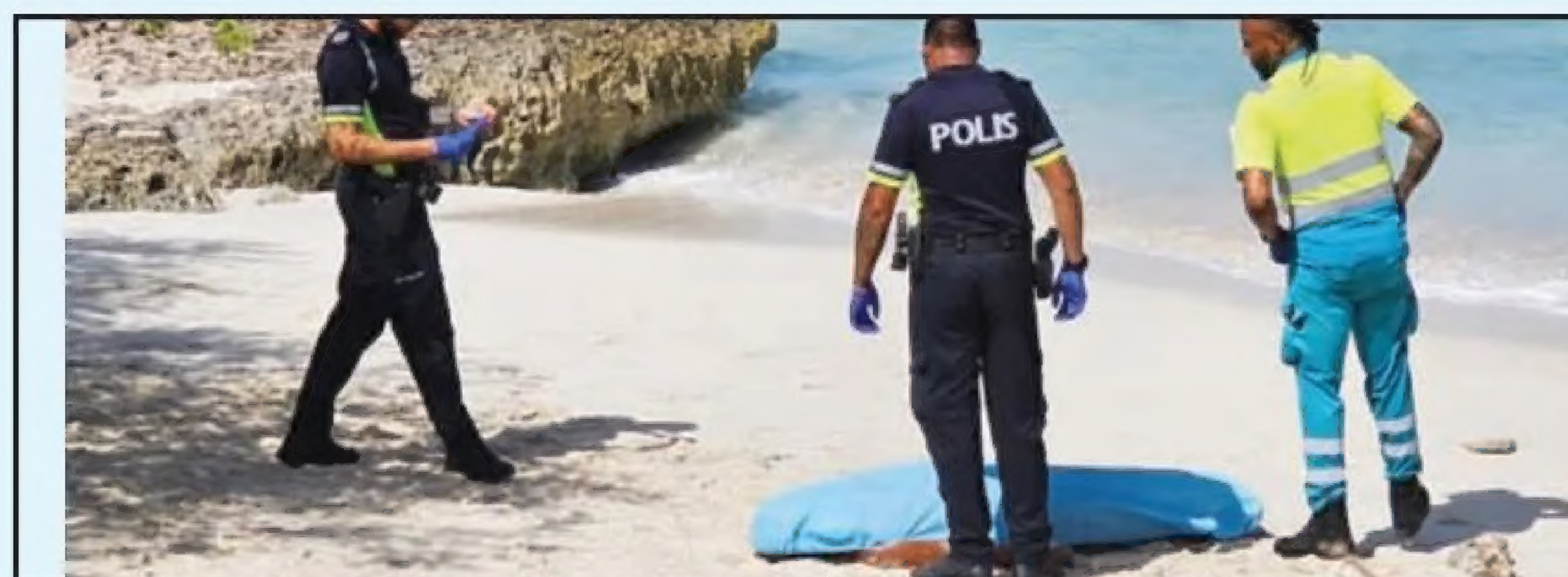
**SOLODIPUEBLO@GMAIL.COM**

**DEN CASO DI A TIRA  
MATA EDDY RINCON  
BRAVO HOF KIER  
SCUCHA E DOS  
SOSPECHOSONAN CU  
TABATA DEN AUTO NA  
MOMENTO DI TIRAMENTO**

**TARABANA: HOMBER(35)  
ASESINA DEN CURA DI  
CAS NA PINDASTRAAT**



**Entrenador Lodrico Briesen(59)  
A FAYECE NA BOCA  
CATALINA**



**MINISTER MADURO MESTER  
POR SA CU EL A HAYA  
BREVET VAN ONVERMOGEN  
CERCA HULANDA**



**MINISTER  
XIOMARA  
MADURO NA  
E CEREMONIA  
DI  
CELEBRACION  
DI 40 AÑA DI  
BANDERA DI  
CORSOU**





# ENTRENADOR LODRICO BRIESEN(59) TA FAYECE NA BOCA CATALINA



Boca Catalina - Diahuebs mainta rond di 9'or y mey alarma a wordo bati pa un persona cu lo a hay'e cu problema den lama na Boca Catalina.

e cabayero a sake for di awa y segun nos a compronde lo a cuminsa cu CPR, wardando ariba ambulance.

Dos ambulance a presenta, y segun nos a compronde

Esnan cu tawata cu

di Sra. Rasmijn cu ta vocero di polis Paramediconan a haci nan maximo esfuerso pero lamentabelmente e persona ta fayece.

Ta trata di Lodrico Briesen(59) naci september 4 1964 y segun nos a compronde tawata bezig ta train algun hoben atleta pa un Triathlon. E lo tawata sinti malo parse caba. Famianan cu a yega tawata kibra pa e perdida aki. Nos kier manda palabranan di condolencia na famia di e fayecido.



**Prome Minister Evelyn Wever-Croes:**

## KAPITTEL VOOR DE CIVIELE ORDEN A DUNA ELOGIO NA COMISION CONDECORACION ARUBA

**31 di Juli 2024 ta e ultimo dia pa entrega un proposicion pa Condecoracion Real 2025**



Diaranson 3 di juli, Prome Minister Evelyn Wever-Croes a reuni cu e comision Hulandes cu ta coordina condecoracionnan pa henter Reino, Kapittel voor de Civiele Orden.

Durante e encuentro, presidente di e comision di Hulanda, Ank Bijleveld, a duna palabra di elogio na Comision Condecoracion Aruba pa e bon trabou cu nan ta haciendo. Señora Bijleveld a menciona cu e comision di Aruba ta prepara proposicionnan bon funda reflehando e trabou extenso di e comision prome cu

haci e entrega. Aruba ta destaca den henter Reino pa e cantidad di proposicion entrega y esey ta un echo hopi positivo ya cu e ta un muestra cu na Aruba tin hopi persona cu ta bin na remarke pa un condecoracion.

Prome Minister a splica cu pa un ciudadano bin na remarke pa un reconocimiento asina, lo mester adheri na cierto rekisitonan. E persona mester ta eherce trabou boluntario pa un periodo minimo di 15 aña, y e persona mester a haci prestacionnan particular den nan funcion actual. E prestacionnan den tur dos categoria mester ta di un nivel hopi halto, superando loke normalmente ta wordo spera di su trabou y mester tin un balor excepcional pa e desaroyo di Aruba.

Pa entrega un proposicion pa Condecoracion Real 2025, mester yena dos formulario cu ta



disponibel na Bestuurskantoor na Playa y San Nicolas, tur MFA, y online riba e website di Gobierno. E formulario mester wordo yena detayadamente y firma door di e persona y/of instancia cu ta haci e proposicion.

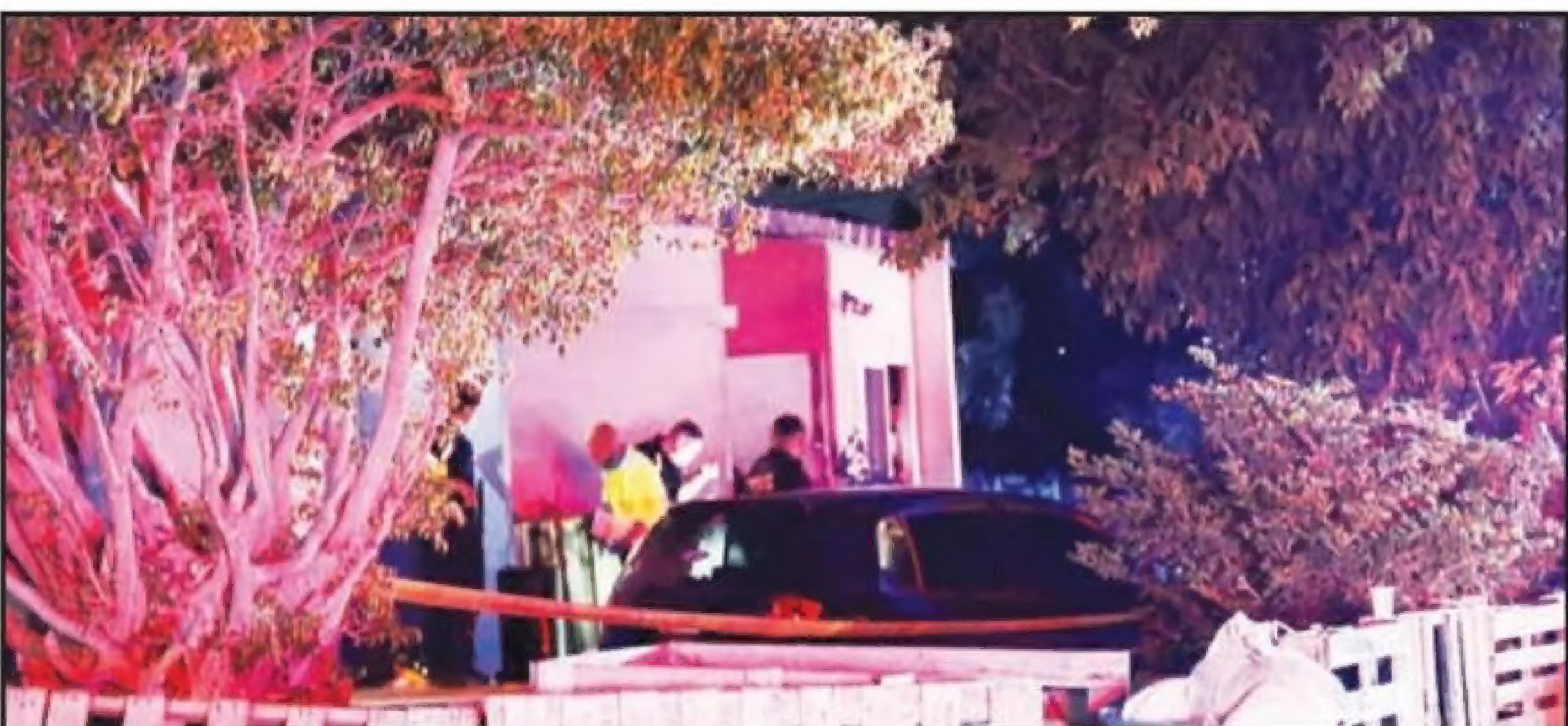
E ultimo dia pa entrega e proposicion ta dia 31 di Juli, 2024 pa 4 pm na Bestuurskantoor na Playa. Unabes e proposicion wordo entrega, e lo wordo repasa pa e comision di Aruba pa wak si a

cumpli cu tur rekisito, pa despues wordo manda pa Hulanda cu lo tuma e decision final.

“Ainda tin tempo pa entrega un proposicion. Si abo conoce un persona cu ta un inspiracion pa comunidad en general y merece e Condecoracion Real, entrega e proposicion pa asina e persona aki tambe lo por haya su reconocimiento for di Rey Willem Alexander”, Prome Minister a indica.



# TARABANA: HOMBER(35) ASESINA DEN CURA DI CAS NA PINDASTRAAT 57



Pindastraat - Diaranson anochi algo prome cu 8'or varios polis a bay Pindastraat 57, adres conoci pa hopi problema.

Eynan un persona lo a wordo maltrata y polisnan a bin topa e persona aki den cura di dicho adres cu kap grandi na cabes y no tawata reacciona.

Mesora a pidi pa ambulance, debi cu e persona no tawata reacciona mas.

A presenta ambulance y un

unidad di Rapidresponder, unda cu mesora a cuminsa duna prome auxilio. Pero, despues di algun minuut no por a haci nada mas debi cu e persona a fayece door di e golpi fuerte cu e la ricibi y cu probablemente lo por a fractura su craneo.

E situacion a pone cu tur departamento concerni a wordo alerta, cu ta entre otro recherchenan, Slachtofferhulp, team forensico y tambe vocero di polis Sra. Rasmijn.

Dos persona a wordo

deteni na e adres, uno segun vocero policial lo ta un sospechoso principal den e caso di asesinato. Y e otro lo ta debi cu e no a sigui ordo di polis.

E area a wordo

completamente cera, unda cu investigacion lo mester a bay wordo haci pa haya exactamente kiko a conduci cu un persona a perde su bida.

E victima su nomber ta

Esdras Daniel Tejada naci dia 07-01-1989 (35 aña) na Republica Dominicana. Di nos parti nos kier manda palabranan di forsa y condolencia na famia y conocirnan di e victima.

Fundacion UTR  
UNION DI TIPICONAN RUBIANO

UNOCA

## FIESTA TIPICO

16:00 - 16:45 : Caha di Orgel El Negrito Maldito

16:50 - 17:15 : Carl Anthony Petrocchi

17:20 - 17:45 : Jaylon Machado

18:00 - 18:45 : Tommy y su grupo

19:00 - 19:45 : Tipico Palisia

20:00 - 20:45 : Tipico Colegio Arubano.

**FECHA: 7 JULI 2024**

**ORA : 16:00 – 21:00**

**LUGA : HOFFI SERI JANCHI**

**ENTRADA : 5 FLORIN**

**LO TIN DOORPRIZES PA CORTESIA DI TASTE BUDS CAFE**

DCA

CEDE ARUBA  
CENTRO PA DESARYO





# Noticia di Corte

## DEN CASO TIRA MATA EDDY RINCON BRAVO HOF KIER SCUCHA E DOS SOSPECHOSONAN CU TABATA DEN AUTO NA MOMENTO DI TIRAMENTO

ORANJESTAD – Hof

di Corte Superior no a dicta sentencia den e apelacion di Shannon Williams contra su condena di 17 aña di prison. Hof

SOLO DI PUEBLO por a compronde cu Hof a dicidi cu e kier scucha e dos sospechosonan K. y A. cu tabata den e auto hunto cu Williams na momento cu e tiramento di Eddy Rincon Bravo a tuma lugar.

Diaranzon 3 di Juli 2024, den oranan di merdia, Hof di Corte Superior a bisa cu nan kier scucha e dos sospechosonan K. y A., kendenan tambe ta testigo.

ACUSADO TA PARA RIBA CU TA UN TIRO ACCIDENTAL

Luna pasa tratamento di e caso a tuma lugar caminda Procurador General (PG) a presenta e acusacion contra Shannon Williams (S.W.) (23) cu riba 30 November 2022, el a tira mata Eddy Rincon Bravo (victima) ariba e caminda pa bay tanki di Savaneta. Tambe cu W. a horta e victima y tabatin un arma di candela. Ta asina cu W. a apela e sentencia y Hof a puntr'e pakico el a apela. El a bisa Hof cu el a haci malo pero no tabata su intension di mata. El a bisa cu loke a pasa tabata un accidente. Segun W. durante luchamento entre e y e victima, e arma a tira. Emociona, cu wowo yen awa. El a bisa Hof cu tur dia e ta pensa loke a pasa.

TIRAMENTO DEN AUTO

Durante tratamento di e caso Hof a mostra cu tabatin un discusion entre W. y Eddy pa e 50 florin cu W. a usa pa cumpra cocaine pa Eddy. Segun W., el a keda pleita cu Eddy pa e haya e 50 florin pa e por cumpra su marihuana. Na caminda pa e tanki e discusion a sigui y na dado momento W. a rabia y a surgi luchamento patras den e auto. Segun W., Eddy a saca un arma riba dje y e ora ey W. a purba kita e arma

for di dje. E arma a cay abao den auto banda di Eddy. Eddy a coy e arma bek. A surgi otro luchamento caminda Eddy tabatin su man riba e loop y W. a gara e arma na e man. Na dado momento Eddy kier a bula for di e bentana di auto. Segun W., den e bulamento, e arma a tira y Eddy a resulta herida. W. a baha for di e auto y a bay purba yuda. Segun W., el a hala Eddy na banda di caminda y a purba carga Eddy, kende a bisa cu W. a tir'e y e no kier bay. E ora ey W. a subi den auto y K. y A. a bisa cu nan no ta hiba W. cas. Ariba caminda di brug di Tele Aruba, W. a tira e kruknan y slof di Eddy afor.

TESTIGONAN A DECLARA OTRO

Hof a bisa cu ta straño cu W. ta amigo di Eddy y e ta haci asina. W. a bisa Hof cu nada mester a sosode asina. Hof a mostra cu segun declaracion di e pareha K. y A., nan no a mira Eddy usa cocaina. A. no a mira Eddy cu arma. Ta ora Eddy a bula for di e bentana di auto, a tende un tiro. Nan a mira W. baha for di auto y a pidi Eddy pa e placa. W. a desmenti cu e tabatin arma cun'e. Hof a mostra cu K. a bisa cu el a mira W. saca un revolver preto for di su tas. Segun W., K. no por a mira kico tabata pasando pasobra e tabata stuur e auto. Na opinion di W., e unico momento cu K. por a mira W. cu e arma den man ta ora W. cu Eddy tabata luchando cu e arma. W. a bisa cu Eddy a cay pafor di e auto cu e arma y el a coy e arma benta den mondi. Hof a mostra cu K. a bisa cu W. tabata menaza Eddy cu e revolver y a dal'e cun'e na su cabez. Hof a bisa cu K. a declara cu W. a bay riba Eddy benta abao, listra den su saco di carson y coy placa bay cun'e. Segun W. e unico cos cu el a coy tabata e arma benta banda di Eddy y a bent'e den mondi. Segun W. esey tabata pa evita cu Eddy por yega na e arma. W. ta haya cu K. ta gaña pa tira culpa riba W.

VICTIMA A BISA TESTIGO KENDE A TIR'E

Y HORT'E

Hof a mostra cu tin un señora cu ta biba banda unda e tiramento a sosode. E señora a bisa Polis cu el a mira kico a sosode y a scucha W. bisa Eddy: "mi ta bay mata bo". W. a desmenti esaki. Hof a bisa cu despues cu e auto a core bay, e señora a bay serca Eddy y Eddy a bisa cu ta W. a tir'e y a bay cu 3 mil florin di dje. Hof a remarca cu K. a bisa cu a mira W. a busca den paña di Eddy y saca un stapel di placa y e señora a bisa cu Eddy a bisa cu W. a horta 3 mil florin di dje.

PG A EXIGI MAS CASTIGO

Na opinion di PG, ta legalmente proba cu W. a tira mata Eddy y a horta e placa cu Eddy tabatin. E ta haya W. culpable di a mata y ladronia cu violencia cu consecuencia morto.

PG a bisa Hof cu pa e demandanan, e ta exige pa aproba e tata su demanda di mas o menos 6 mil florin y daño inmaterial di 20 mil florin. El a exige pa impone medida di pago y si W. no paga e lo mester bay 538 dia sera. Tambe PG a exige pa aproba daño pa e mama cu ta algo mas di 4 mil florin, mas e daño inmaterial di 5 mil florin. PG a exige pa pone medida di pago y si W. no paga e lo mester bay 158 dia sera. PG a mostra cu Hues a condena W. na 17 aña di prison. PG ta haya cu den Corte Superior, W. no ta tuma su responsabilidad. E ta culpa tur otro. PG exige pa subi e castigo di 17 pa 19 aña di prison.

HOF KIER SCUCHA DOS TESTIGO

Dia 3 di Juli 2024, Hof a bisa cu e ta tuma un decision intermedio. Hof a dicidi cu tratamento di e caso no a caba. Hof kier scucha e pareha K. y A., kendenan tabata sinta dilanti den e auto mientras cu W. y Eddy tabata sinta patras den e auto. E interrogacion aki lo ta dia 8 di October 2024, caminda Hof lo puntra K. y A. kico nan a mira.

## CAMBIA PERSPECTIVA TOCANTE OBESIDAD: SA BO NUMBER Y MIDI BO PESO





# MOU ENTRE LUMC Y ARUBA

Den Haag – Na hospital academico di Leiden LUMC a tuma lugar awe 4 di Juli, firmamento di un Memorandum of Understanding entre LUMC, Pais Aruba y dr. Horacio Oduber Hospital. Pa LUMC a firma presidente di Hunta di Consejo di Administracion prof. dr. Douwe Biesma, pa dr. Horacio Oduber Hospital (HOH) a firma Jacco Vroegop, director di HOH y Minister Plenipotenciario di Aruba mr. Ady Thijsen a firma den number di Minister di Salubridad y Turismo Dangui Oduber. Tambe presente tabata Chaira Straathof, neurologo na LUMC, Jan Verschuuren, hefe di neurologia na LUMC. Judelka Briceño, advisor di Minister Oduber, mr. Shandra John hurista di Gabinete di Aruba y Nuris Dabian, coordinador Bienestar General y Cultura na

Gabinete di Aruba.

Prome cu e acto di firmamento di e MOU, prof. dr. Peter Paul van Benthem, hefe di KNO na LUMC a duna un splicacion con a proceso a yega asina leu. E trayecto a cuminsa tres aña pasa na momento cu un dokter hoben di Aruba a duna di conoce cu e ta desea pa sigi su specialisacion como dokter di KNO y despues regresa Aruba. A dicidi pa mira unda por traha hunto pa asina dokternan Arubianonan por specialisa nan mes y bai bek Aruba y asina yuda den e falta di capacidad di specialistanan na Aruba. Prof. Van Benthem a bisa cu nan a haya hopi sosten di e Hunta di Consejo di Administracion den esaki

Consehero di Minister Oduber, Arlene Ellis-Schippers a duna un splicacion cortico di e

situacion den cuido na Aruba. Aruba ta trahando riba un manpower plan pa asina determina como Pais kico bo mester. Den e cooperacion cu LUMC ta hinca un proyecto di studio riba e tereno di specialisacion pa KNO, neurocirugia y ciruhano di cacumbein.

Director di Horacio Oduber Hospital Jacco Vroegop a duna un splicacion riba e situacion actual di e hospital, e retonan y tipo di cuido cu HOH ta brinda hunto cu IMSAN. Sr. Vroegop tambe a accentua e nesidad di cooperacion y cu e MOU aki ta e prome paso pa yega na logronan grandi pa HOH y Aruba.

Minister Plenipotenciario Ady Thijsen a bisa di ta contento cu awe Aruba ta firma un MOU asina importante cu LUMC.

Esaki ta muestra e necesidad di cooperacion entre enseñansa y cuido. 'Aruba ta pasando den



un fase unda e proceso di “vergrijzing” ta pone cu aki un par di aña, Aruba mester di hopi trahador. Nos ta prefera pa sondea maneranan pa nos mesun hendenan regresa Aruba. E MOU aki ta un señal positivo y duna inicio na formanan di cooperacion cu ta cuadra cu e vision y maneho di Gabinete di Minister Plenipotenciario,’ tabata palabranan di Minister Thijsen.

E MOU entre LUMC y Aruba tin como meta pa registra e intencionnan unda tur e partidonan

envolvi, coopera pa realisa un expansion di e posibilidadnan pa estudio pa specialisacion medico, como tambe conocimiento y intercambio di personal entre professionals di HOH y LUMC. Cu e MOU aki ta purba segun e compromisonan haci crea posibilidad pa Arubianonan cu ta coresponde na e criterionan di seleccion di LUMC por haya un lugar di estudio pa specialisacion banda di e cantidad cu LUMC ya caba tin. Nota pa redaccion: E potretnan ta cortesía di Arubahuis

## Minister Endy Croes:

# TIRA MALO PEGA BON BOLAS A ORGANISA UN TREMENDO TORNEO DI BOLAS

**A entrega Sr. Mario Trimon reconocimiento pa su dedicacion y pasion durante 35 aña den e mundo di bolas.**

: Recientemente, Minister di Enseñansa y Deporte Endy Croes a atende torneo di Bolas Criollas cu a tuma luga na Papaya Ranch. E torneo aki organisa pa Tira Malo Pega Bon Bolas a inicia diahuebs 27 di juni y a termina diadomingo 30 di juni ultimo. Tabatin un tremendo ambiente. Famia, amigo y fanaticonan di bolas tabata presente pa apoya nan team preferi. Diferente team a participa den e torneo di Bolas Criollas entre otro, 29 team di cabayeros, 23 team di damas, 6 team

hubenil y 8 team infantil. Ademas di esaki, e aña aki a conta cu 12 team comercial y 8 team di maestro. Durante e atardi ameno aki, a haci entrega di un bunita reconocimiento na un pilar di Bolas Criollas, esta Sr. Mario Trimon. Minister Endy Croes a duna un discurso y a gradici Sr. Mario Trimon cu a guia Tira Malo Pega Bon durante 34 aña. Actualmente a nombra Sra. Mirusca Trimon como presidente di Tira Malo Pega Bon Bolas. Alabes, a gradici e ekipo Tira Malo Pega Bon Bolas cu



a organisa e tremendo torneo aki. Tur aña Tira Malo Pega Bon Bolas ta representa Aruba den diferente torneo internacional. Minister Endy Croes ta felicita tur cu a participa

den e torneo di Bolas Criollas y ta desea Sra. Mirusca hopi exito cu su funcion nobo como presidente di e team Tira Malo Pega Bon.



# MINISTER ENDY CROES TA FELICITA E 32 GRADUADONAN DI SCOL PRACTICO PA OFISHI SANTA CRUZ



**O R A N J E S T A D :** Diadomingo mainta, Minister Endy Croes acompaña pa su kerida esposa Dilailah Croes – Odor a presencia e Ceremonia di Graduacion di S.P.O. Santa Cruz. E mainta special a inicia cu himno di Aruba sigui pa discurso di Minister di Enseñansa y Deporte Endy Croes. Den number di Gobierno di Aruba, e mandatario di Enseñansa a felicita e graduadonan cu e logro aki. “E dia aki ta uno hopi special. E ta resultado di boso esfuerzo, disciplina, dedicacion y determinacion pa logra e diploma”, Minister Endy Croes a subraya.

Un momento di alegria pa e alumno y nan mayornan. “Estudio ta hopi importante. Mi ta encurasha boso pa sigui studia, pone meta den bo bida y den bo careda. Esnan cu ta desea di drenta mercado laboral nos ta sostene boso, paso nos sa cu e formacion cu S.P.O a brinda, boso ta cla pa e reto aki. Ta deber di Gobierno di Aruba pa crea un plataforma pa brinda boso e oportunidad pa por educa, desaroya talento y prepara boso pa futuro y ta keda na cada alumno pa traha riba esaki pa por realisa nan meta y logra e miho den bida”, Minister Endy Croes a indica. “Ta bunita pa mira momento

cu e alumnonan yena di emocion ta ricibi nan diploma y e mayornan orguyoso di nan yiu”, e mandatario di Enseñansa y Deporte a expresa.

S.P.O. ta brinda e alumnonan e oportunidad pa den nan tempo logra un diploma y pa nan tin un carrera. Desde september 2017, Departamento di Enseñansa a duna un conseho pa cu S.P.O.. Actualmente, ora e alumno caba su di 3 año di scol, nan ta termina cu e edad di 15 of 16 año, cual dificilmente nan por continua na un otro scol of drenta mercado laboral. Minister Endy Croes a sigui bisa cu desde año 2023, el a

institui un comision cu a consisti di e ekipo di maneho di S.P.O. Santa Cruz, director di S.P.O. Brazil, Departamento di Enseñansa (DEA), DPS y di un representante di Ministerio di Enseñansa Sr. Carlos Martinus cu a trek e proyecto aki. Na luna di mei ultimo, e mandatario di Enseñansa a ricibi un presentacion y conseho pa haci e estudio di S.P.O. 5 año, en bes di 3 año.

Na luna di augustus binidero S.P.O ta inicia cu año 4. E alumnonan cu a finalisa año 3, e año escolar nobo por continua nan

estudio den año 4. Esaki ta brinda nan un preparacion mas amplio y nan por drenta mercado laboral miho prepara. E miho graduado di S.P.O. Santa Cruz ta Josleiny Aquino. E Ceremonia di Graduacion a culmina cu Hora Loca bou ritmo di brassband y DJ. Eli. Por ultimo, Minister Endy Croes ta gradici ekipo di maneho di S.P.O. Santa Cruz: Sra. Sharon Lacle y Sra. Janine Wardlaw – Thiel, staf, docente y mayornan cu a contribui cu e logro di e graduadonan. Alabes ta desea tur graduado hopi exito den nan futuro. Nos ta orguyoso di boso!



# Parlamentario Marisol Tromp (MAS): MINISTER MADURO MESTER POR SA CU EL A HAYA BREVET VAN ONVERMOGEN CERCA HULANDA

Pa Lider di fraccion MAS parlamentario Marisol Tromp e esencia di henter e reunion encuan to e finansa di Aruba ta cu e departamento di Finansa no tin un maneho specifico pa cumpli cu e Rijkswet. Un Rijkswet cu Aruba tin años caba ta warda riba dje pa e wordo aproba y asina porfin cumpli cu loke a wordo palabra. E meta pa mehora e maneho financiero no a wordo realisa. Esaki ta loke a bin afo di un investigacion cu Ministerio di Binnenlandse Zaken y Koninkrijksrelaties (BZK) a laga haci. Consecuencia di e maneho deficiente di minister Maduro ta cu Aruba ta keda financieramente ZWAK.

Informacion pa responsabilisa y ehecuta ta drenta frecuentemente mucho laat, Aruba ta cana atras cu cinco (5) relatonan anual (Jaarrekeningen). E esfuersonan haci pa minister Maduro no tawata eficaz. Cu otro palabra e esfuersonan haci pa mehora e maneho financiero di Aruba no a wordo realisa debidamente y manera palabra den e protocolnan firma. Di otro banda prome minister ta keda pospone tur cos y awo e recuperacion di dicho retraso a keda posponi te otro año cu e posibilidad cu ningun di e cuentanan anual den su periodo di gobernacion lo wordo trata mas bou di e gobierno actual. E pregunta ta si nos departamento di finansa ta capas pa carga e cambionan cu Aruba a acorda cu Hulanda ful manera mester ta.

Pa e motibo aki parlamentario Marisol Tromp a haci e preguntanan dirigi na minister di finansa Xiomara Maduro. Minister Maduro a bisa di lo bay capacita y recapacita personal pa e.o. departamento di finansa ya cu esaki ta un departamento hopi importante pa por cumpli cu tur e otro departamentonan cu ta resorta bou di otro ministernan. E realidad ta cu no tin mucho cos a sosode te cu awor. Minister Maduro a bisa cu e lo bay reenforza CAD (Centrale Accountantsdienst) cu a haya nan mes druk cu cantidad di investigacion riba diferente minister di e gobierno actual y por mira cu minister Maduro no ta recapacitando CAD tampoco manera mester ta. Tambe ex secretario di estado Alexandra Van Huffelen a manda un carta pa Tweede Kamer cu Aruba falta eficiencia y no ta eficaz. Palabranan duro di e secretario di estado despues

cu por a mir'e hunto cu minister Maduro y prome minister Wever-Croes na diferente ocasion, hunto y amical, bistiendo shimisnan bunita y colorido, bisando cu tur cos ta na ordo durante yen di borrel, receptie y biahamiento. Pero concretamente nada a wordo haci te cu awor aki. Minister president ta blo aplasa reunionnan y minister di finansa no por cumpli ni cu parlamento! E pregunta ta keda: Unda e cinco (5) cuentanan anual (jaarrekeningnan) ta pa asina parlamento por cumpli cu su trabou? Minister di finansa ta yen di promesa bashi y tur e jaarrekeningen desde año 2019 ainda no ta cla. Parlamento ta wardando mas cu mei año riba jaarrekening 2019 cual minister Maduro hunto cu e director di finansa a entrega na Algemene Rekenkamer na november di año pasa caba. Jaarrekening 2019 en esencia ta cuater (4) año laat! Minister Maduro ta blo priminti cu e lo yega parlamento pero nada ainda. Esakinan ta documentonan cu parlamento mester pa por haci nan trabou di control di pais Aruba sigun ley.

E presupuesto supletorio ta yen di kronkels pa bruha e ciudadano. E presupuesto ta yen di gesjoemel cu cifra y gobierno ta haci como sifuera ta pa corehi y ta core pone par di cos positivo aki aya pa pueblo, ya pueblo ta kere cu ta un presupuesto positivo. Hopi placa ta wordo gasta na casonan den corte y mester bisa cu e año tras di lomba a kibra record di tanto director cu a wordo hala, terecht of onterecht. Ta poniendo managementteams tur caminda, un bay bin di halamento di hende. Tambe ta gasta hopi placa na cierto destahonan publico unda cu e trabounan ta malo compara cu e suma cu nan a costa. Echo ta cu Hulanda a constata cu e maneho financiero di gobierno ta ZWAK.

Ya pa basta siman pasa caba parlamentario Marisol Tromp a manda diferente pregunta por escrito pa e mandatario di finansa y asina mes e mandatario no a contesta tur preguntanan drechi. Di tur loke minister Maduro a contesta, e esencia ta cu e minister di finansa di Aruba su beleid financiero ta deficiente y e no por duna cuenta ki tempo tur e jaarrekeningen atras lo ta keda cla ni por duna un timeline ki tempo e por fortifica su departamentonan. Parlamentario Tromp a constata cu riba e preguntanan over di tardansa y con pa minimalisa esaki, e contesta di minister Maduro ta laga hopi di desea. E minister di finansa ta pata pata di excusa pakico e no por



cumpli y no ta bin cu solucionnan concreto.

E minister di finansa kier controla kico parlamentarionan ta haci pregunta riba dje y a bisa parlamentario Marisol Tromp cu pakico e ta haci pregunta over finansa y cu ta riba cosnan social so e mester haci pregunta. Parlamentario Tromp ta haya esaki ridiculo mirando cu e tin un trayectoria di casi 27 año caba unda cu el a fungi tanto como minister como parlamentario y pues por puntra loke e kier na e ministernan. E contestanan cu parlamentario Tromp a haya di minister Maduro riba e preguntanan por escrito ta simplemente confirma loke Hulanda a constata caba: maneho descabeya, falta eficacia y eficiencia pa loke ta e maneho financiero di pais Aruba pa ehecuta plannan traha. Maduro ta lubida cu parlamento ta su hefe y tin tur derecho pa cuestion'e y pidi clarificacion riba su maneho. Pueblo mester corda cu un jaarrekening ta e responsabilisacion riba e presupuesto y ora e ta cla e por demostra si tin integridad y transparencia. Awor aki nos ta keda colga na mitar! E ciclo presupuestario actual di minister Maduro no ta un ciclo.

El a keda na mitar. Mientras minister Maduro ta cuestiona parlamentario Tromp cu e lo ta un o.o. E parlamentario a record'e cu ta e como minister di finansa a score o.o na Hulanda den e rapport y carta cu Van Huffelen a manda pa Tweede Kamer.



# ARUBA INTERNATIONAL REGATTA SU 14 EDICION A CONCLUI EXITOSAMENTE NA REGATTA VILLAGE

ORANJESTAD - International Aruba Regatta 2024 a conclui diadomingo 30 di juni cu dos dia di careda y dos ceremonia di premiacion, celebrando e tremendo presentacionnan di ambos nabegadonan adulto y hoben.

Trofeo pa hoben y boto miniatura a keda presenta pa Marilyn Feliciano di Aruba Airport Authority, mientras cu trofeo pa otro clasenan a keda presenta pa Michelle Harms di Aruba Bank y Rik van der Vaart, presidente di Aruba Regatta Foundation.

E eventonan y caredanan a tuma lugha entre diabierna 28 di juni te cu diadomingo 30 di juni. Mirando e recepcion di entusiasmo cu a bini for di nabegadonan y publico, Aruba Regatta Foundation ta planificando caba p'e siguiente edicion cual ta esun di 15 pa otro aña.

Aruba International Regatta a consisti di diferente rango di clase di nabegadonan cu diferente habilidadnan, nivel y interes, incluyendo:

- Optimist: Diseña pa tur nabegado jong pa asina muestra nan habilidadnan y competi contra otro
- SailQubes: Esaki ta un otro clase pa nabegado jong, ofreciendo un plataforma pa juniors demostra nan habilidad di nabega
- F-11: E nivel aki ta consisti di botonan conoci pa nan velocidad halto y agilidad, nabega pa hobennan cu tin hopi mas habilidad
- Beachcats: High performance, lightweight catamarans cu mester dos hende den careda, traha pa speed emocionante.
- Windsurfers: Un clase emocionante na unda cu nabegadonan ta para riba un board y wanta e nabegacion pa un speed maximo. Competencianan a tuma lugha den tres subclass: Mucha, Hoben y Adulto.
- Sunfish: Esaki ta un clase

hopi popular cu botonan chikito y facil pa maniobra, cual ta brinda bo experiencianan emocionante y cu hopi reto.

- Three Yacht Classes:
  - Live-Aboard Open Yachts: Pa e capitan cu nan boto no ta necesariamente diseña pa un careda competitivo.
  - Multihull: Un careda den multihull sailboats cual a marca e di dos biaha den Regatta su historia cu tin participacion di esakinan
  - Racing Yachts: E clase di mas competitivo, treciendo hunto e yatenan di mas rapido y tambe atrae nabegadonan cu hopi mas experiencia
- Miniature Boats: Botonan chikito tradicional di 30-35 inch pa 40 inch traha na man reflehando Aruba su herencia maritimo, cual ta atrae diferente nabegadonan di otro islanan Caribense

Aruba International Regatta ta sigui crece den calidad y diversion tur aña, anto e aña aki e evento a bolbe demostra esaki sin ningun excepcion. Un nivel record di 98 nabegadonan incluyendo 31 hoben a participa e aña aki, den e siguiente categorianan:

- 14 capitan di boto miniatura, cada un cu maximo 3 boto
- 31 nabegado hoben den Windsurf, Optimist, SailQube y F11
- 13 Sunfishes
- 4 Windsurfers /Adulto
- 3 Beachcats cu crew di 2 cada uno
- 2 Live-Aboard Cruiser Yachts cada un cu crew di 5
- 1 Multihull Yacht cu un crew di 5
- 3 Racing Class Yachts cada un cu un crew di 5

E condicionnan di tempo a yuda tin un nabegacion excelente den tur clase. Banda di e caredanan



divertido, International Aruba Regatta tabata tin diferente cuminda dushi for di Trampolin pa Trabao y bebidanan pa esnan participando, e boluntarionan y publico henter. Entretenimento a bini for di Sax Man, Ronald Hopman riba diasabra y tambe banda talentoso di Reggea, THE ORIGINALZ, kende a toca solamente nan propio composicion riba diadomingo. Agregando n'e ambiente vibrante riba beach tabata SON (Sound Optimizing Network) tocando algun chill lounge music.

International Aruba Regatta ta pone un enfasis fuerte riba conservacion marino y nabegacion di di hende hoben. E evento su meta ta pa sostene y curasha hende hoben pa nabega, brindando un plataforma saludabel y divertido pa nan interactua cu otro y conecta cu naturalesa na un forma sostenibel.

Aruba International Regatta ta colabora hopi di cerca cu Stichting Rancho kende ta incansablemente traha pa conserva Aruba su cultura, particularmente Oranjestad su herencia Caribense. SYWA, Aruba su scol di nabegacion, ta disfruta di sosten completo for di Regatta mientras nan ta maneha e caredanan.

E aña aki, WRCA a join na e localidad den Surfside cu algun cursonan di nabegacion hopi excelente den Lagoon. Tactical Upwind Legs y Fast



Downwind Legs a brinda condicion perfecto pa nabegadonan por muestra nan habilidadnan. Cu WRCA cerca di nos an Surfside riba ambos dia a engrandece e sentido di comunidad, integrando nabegadonan for di Aruba y region riba tur e clasenan, alineando cu e meta principal di Regatta.

Adicionalmente Regatta ta promove conservacion marino, treciendo conscientisacion tocante e importancia di proteccion di nos lama y su perservacion. Pa medio di combina e diversion di nabegacion cu e enfoke riba cuido di nos medio ambiente, International Aruba Regatta ta promove responsabilidad den loke ta water sports y actividadnan recreacional na lama. E evento aki a trece henter e comunidad hunto pa un fin di siman inolvidabel. Nos ta anticipa caba e siguiente edicion, Aruba International Regatta su di 15 edicion na 2025.

Continuacion Pag. 9



# ARUBA INTERNATIONAL REGATTA SU 14 EDICION A CONCLUI EXITOSAMENTE NA REGATTA VILLAGE

Ta gradici tur cu a yuda boluntariamente y den cualkier forma specialmente e team di Aruba Regatta kende su esfuersonan di colaboracion a sigura un evento exitoso e aña aki. Resultadonan di Aruba International Regatta 2024:

- Miniatuurboats  
30 inch
- |                  |         |
|------------------|---------|
| 1 Raji Lamper    | TopGun  |
| 2 Ceferino Gomes | Speedy  |
| 3 Pullun Ras     | Palmera |
- 35 Inch
- |              |         |
|--------------|---------|
| 1 Jay Quandt | Copeton |
| 2 Lyondrick  | Hoek    |
| 3 Liberato   | Hoek    |
- Princess Yra

- 40 Inch
- |                  |         |
|------------------|---------|
| 1 Ryan           | Lamper  |
| Respect The Fish |         |
| 2 Shandrick      | Geerman |
| Ban Pa Bay       |         |
| 3 Lede Windt     | Honey   |
| Boy              |         |
- Windsurf Kids
- 1 Matteo Nobles
- 2 Tiago Roelofs
- 3 Julian Benkema
- Windsurf Youth
- 1 Olivier van Sisseren
- 2 Tame Mondria
- 3 Joey Ross
- 5 Optimist
- 1 Finnigan Foht
- 2 Laurence Hernandez
- 3 Lucas Bonnevalle
- Sailqubes Silver

- 1 Iona de l’Isle
- 2 Brayden Bareno
- 3 Devin de Cuba
- Sailqubes Gold
- 1 Veronica St. Paul
- 2 Ashira Kurc
- 3 Jessie De Bie
- F11
- 1 Zamir Kelly
- 2 Gillianne Christiaans
- 3 Eden Antersijn
- Windsurf Adults
- 1 Nik van Eerenbeemt
- 2 Tom de Vries
- 3 Reinier van Sisseren
- Sunfishes
- 1 Zane Winterdal, tambe ganado di ‘travelling Ernie Kervel Trophy.’
- 2 Richard van der Wal
- 3 Randy Brown



- Beach Cats
- 1 Arie Hoek, and Henk Steenberg
- 2 Greg Marchena and Folkert van der Woude
- 3 Joost Saris and Sam Bonnevalle / Patrick Melchiors
- Yachts: Live Aboard Cruisers
- 1 Galena, captained by Annemarie Melchers
- 2 Air Power, captained by Les Long
- Yacht Multihulls
- 1 Inspiration, captained by Sergio Dubero Yachts Racing
- 1 Ragamuffin, captained by Vivian Hankart
- 2 Tranquillo, captained by Anthony Hagedoorn
- 3 Sarita, captained by Ricardo Hurtado

## MINISTER ENDY CROES TA DESEA ASA ELITE TEAM U-12 HOPI EXITO NA E 2024 MIAMI CUP

Cu deseo, dedicacion, determinacion y disciplina boso ta logra!



O R A N J E S T A D : Diaranson atardi, Minister Endy Croes hunto cu colega Minister Dangui Oduber tabata presente na e conferencia di prensa di Aruba Soccer Academy (ASA), unda a presenta e 18 hungadonan di futbol U-12 cu lo representa Aruba den Miami Soccer Foundation

Cup, esta e 2024 Miami Cup. Alrededor di 13 pais ta competiendo pa conquista e titulo maximo di e torneo aki. E di 11 edicion di Miami Cup ta tuma luga di 8 pa 13 di juli proximo. “Sigur e ta un esfuerso grandi cu e staf, coach, mayor y stakeholder a haci pa por realiza e soño aki, unda cu lo brinda e hobennan e oportunidad pa desaroya nan talento y hunga contra otro pais”, Minister Endy Croes a enfatisa. “Ta tarea di Gobierno di Aruba pa percura pa yuda cu e infraestructura di e stadionnan pa nan ta den miho condicion pa e trainingnan por tuma luga.



“Nos semper ta habri pa yuda tur organisacion y pa yuda nos muchanan desaroya na un nivel mas halto”, Minister Endy Croes a subraya. E ekipo di Aruba ta biahando e fin di siman aki pa Miami acompaña Hefe di Delegacion di Aruba Sra. Sabine de Groot, Head Coach Sr. Kike Japonza y Assistant Coach Sr.

Bryan Maduro. Pa conclui, Minister Endy Croes ta gradici staf, coach, mayor, stakeholder y tur esnan cu a contribui pa haci e soño aki posibel pa e hobennan. Alabes ta desea e hugadonan hopi exito.

Cu deseo, dedicacion, determinacion y disciplina boso ta logra!



# Clifford Rasmijn di Brazil Taekwondo Stichting a cuminsa prepara pa Ultimate Taekwondo Cup



Master Clifford Rasmijn di Brazil Taekwondo Stichting a cuminsa prepara pa Ultimate Taekwondo Cup cu ta e ultimo cualificacion pa Best of the Best 2024. E miho bringado ta haña un premio patrocini-

na pa Ultimate Landscaping N.V. y lo participa den Best of the Best 2024. E coachnan tin e tarea di stimula nan atletanan pa bringa pa e premio di miho bringado di e evento.

Ultimate Landscaping N.V. tin hopi aña ta patrocina Brazil Taekwondo Stichting pa organisa Ultimate Taekwondo Cup. Ultimate Landscaping N.V. y Master Clifford Rasmijn a yega na otro pa Ultimate Taekwondo Cup ta mas grandi. E scolnan di Taekwondo por cuminsa enfoca ariba Ultimate Taekwondo Cup, pasobra e ta nan ultimo oportunidad pa wordo selecta y forma un team pa representa Aruba contra di tur e Paisnan Interna-



cional cu ta bay bin Aruba pa forma parti di Best of the Best 2024.

## ULTIMATE TAEKWONDO CUP

### SEPTEMBER 7<sup>TH</sup> 2024

Centro di Bario Brazil - Cuminsa 8'or di mainta

Ultimo cualificacion pa Best of the Best 2024

Best Shot By Klaber

Entrada mucha 10 florin te cu 12 aña. 13 aña ariba 15 florin.

For more information: [bestshotbyklaber.com](https://www.bestshotbyklaber.com) - [bestshotbyklaber@gmail.com](mailto:bestshotbyklaber@gmail.com)

## Maravillas de la Fe

Bo ta sufri di un malesa nan cu no no por cura ? Manera artrosis, Alzheimer, demencia, depressión, diabetes osteoporosis, párkinson, insomnio, dolor di barica, weso migren dolo di barica, dolo di wesu, lomba, ect? Bo ta bebe remedi i bo no ta cura? Bo ta victima di bruheria? comunica na MARAVILLAS DE LA FE na 748 56 71

Bo no tin suerte? bo placa no ta jega? Bo ta cumpra number i bo no ta gana? Bo ta bai casino i perde tur bo placa? Invidia, mala suerte? komunika na 748 56 71

Bo tin problema di amor? Bo pareha ta gaña bo? Fracaso, soledat, angustia. komunika na



Comunica na 748 56 71



748 56 71





Parlamentario independiente, mr. Gerlien Croes:

# No por midi integridad cu dos of tres midi

A bira imperativo pa e miembronan di e actual gabinete asumi nan responsabilidad politico y duna cuenta na Parlamento di Aruba. Integridad no por continua como un palabra bunita, pero bashi.

E accionnan rond di e investigacion hudicial den Ministerio di Labor y Integracion ta ilustra na pueblo claramente con e Gabinete Wever-Croes ta midi integridad, no cu dos, pero cu tres midi of mas. Den pasado un carta di ministerio publico so tabata suficiente pa a disolve gobierno di Gabinete Wever-Croes 1; mas despues riba investigacion y caso pa cu Arubahuis, e prome minister a abstene di duna cuenta na Parlamento bou di e argumento di no interferi cu investigacion andando; y te ainda awo cu RST, entre otro, a tene inval den propio oficina di Minister di Labor y Integracion, tampoco Premier Wever-Croes ta mira necesidad di tuma un paso firme den nomber di integridad den su gobierno.

Parlamentario independiente, mr. Gerlien Croes ta mira e necesidad y urgencia pa mehora e procesonan den e aparato gubernamental pa asina brinda mayor transparencia, tanto pa publico, como pa Parlamento di Aruba. No ta rasonabel pa warda añanan largo y cada bes riba investigacion y tratamiento di casonan penal ta papia di tuma e decisionnan necesario pa ahusta e rumbo di e maneho di e pais.

Den cuadro di esaki, hunto cu parlamentario Rycond Santos do Nascimento y Miguel Mansur, a pidi presidente di parlamento, mr. Edgard Vrolijk pa dos reunion publico cu urgen-

cia. E prome cu Minister di Integracion cu ta esun, kende su Ministerio ta directamente involvi den investigacion pa cu un caso penal, ademá di e titular di Integridad, Minister Ursell Arends.

Mientras cu e peticion pa e reunionnan publico a sali dia 8 di juni, presidente di parlamento a reacciona pa comunica na e parlamentarianan en cuestion cu lo honra nan peticion pa un reunion publico. A indica cu, mirando con e fecha di inicio di reces ta acercando, (simultaneo cu e ciere di aña escolar) ta anticipa cu un reunionan lo por tuma luga despues di reces, ora cu Parlamento reactiva den augustus.

Gerlien Croes ta considera crucial pa haci un diferencia entre e investigacion hudicial y e responsabilidad politico cu e minister ta carga. Relaciona cu esaki, a bin bek riba un conseho cu Raad van State a duna dos aña pasa y ta enfatisa e importancia di e responsabilidad ministerial den cuadro di e cumplimento di control parlamentario.

“P’esey ta acepta generalmente cu e minister mester ta responsabel di tur loke ta sosode bou di su liderazgo den e aparato gubernamental y tambe ta esun, cu si ta necesario, mester implementa e cambio dese den politica y/o implementación di procesonan,” Raad van State ta indica. Tambe mester promove integridad y preveni corrupcion y responsabilisa politicamente na e organo di mas halto di e pais.

Den caso di Minister Arends, e ta responsabel di promove y garantisa e integridad administrativo den e aparato gubernamen-

tal. Mas aleu Croes y otro parlamentario kier scucha for di dje kico ta haciendo den oficina di Integridad Aruba cu ta resorta bou di su ministerio. Echo ta cu minister ta keda responsabel pa su empleado publico. Awo mas cu nunca cu a crea un ministerio di integridad, representan-



tenan di pueblo ta exige pa sa kico ta loke e ciudadano

**RASPA RASPA**

**SHOW TIME**

BO SO TA CORDIALMENTE INVITA

BIN CU BO SO EJEMPLAR PA NOS RASPA I PONE SHOW

LO TIN BAR SIGUR BON SURTI, YEGA!!

*Villa Floralina*

**SATURDAY 6 JULY 7:00 PM**

*Criadero*  
VILLA FLORALINA



# MINISTER ENDY CROES TA FELICITA E 24 STUDIANTENAN DI EDUCAMPUS CU A GRADUA

## Den un estilo unico e ceremonia a tuma luga na Parke Arikok



ORANJESTAD: Den transcurso di e dianan nos dilanti, Minister Endy Croes ta atendiendo diferente

Ceremonia di Graduacion rond di Aruba. Diamars atardi, memey di docente, mayor, y famia na Parke Arikok a tuma luga e Ceremonia di Graduacion di EduCampus, unda cu 24 graduado a ricibi nan diploma. Presente tambe na e ceremonia tabata Minister Plenipotenciario na Merca Sra. Zulema Erasmus y Inspector General Sr. John Hessen.

E atardi special aki a inicia cu e entrada oficial di e 24 graduadonan, sigui pa discurso di fundado di EduCampus Sra. Stephanie Croes. Minister di Enseñansa y Deporte Endy Croes a hiba palabra, unda cu den nomber di Gobierno di Aruba, el a felicita e graduadonan cu e gran logro aki. E hoben Xian-Iva Croes a declama un bunita poesia titula: 365 days. Ademá di esaki, Sra. Lorelyn Jonshon a comparti su experiencia personal, alabes a felicita e studiantenan cu a obtene nan diploma. Un momento hopi emocionante tabata ora cu a yama e mayornan di e graduadonan riba escenario pa nan haci entrega di e diploma na nan yiu. E miho graduadonan



di EduCampus ta: Shaneline Wathey y Shurvinqia Geerman. Por ultimo, Minister Endy Croes ta gradici ekipo completo di EduCam-

pus, staf, docente y mayornan cu a contribui cu e logro di e graduadonan. Alabes ta desea tur graduado hopi exito den nan futuro.



OLIVE TREE'S  
PRE-PAID  
FUNERAL PLAN

PAY AS YOU CAN

Piedraplat ☎ 582 0000  
Sanicolaas ☎ 584 8888 | 5820000  
Habri dialuna pa diabierna | 8:00am-4:00pm

Olive Tree Social Department ☎ (+297) 743 7411  
www.olivetreefuneralhome.com



Prome Minister Evelyn Wever-Croes:

## Prome Minister a reuni cu Holland House na Panama

### PA LOGRA E META DI DIVERSIFICACION DI E ECONOMIA DI ARUBA, MESTER CREA MAS OPORTUNIDAD COMERCIAL CU OTRO PAISNAN

ORANJESTAD - Durante su bishita na Panama pa instalacion di e presidente nobo, Prome Minister Evelyn Wever-Croes tabata tin e oportunidad di reuni cu representantenan di sector priva. Un di e reunionnan tabata cu Holland House, cu ta un organisacion cu ta representa e comerciantenan Hulandes y di Aruba, Corsou y Sint Maarten na Panama.

Durante e reunion, a toca varios tema di cual un hopi importante ta e oportunidadnan economico cu por tin entre Aruba y Panama. Gobierno ta aplicando un strategia agresivo pa crea mas pilar economico pa pais Aruba, pero esaki por ta posibel solamente si tin mas oportunidadnan comercial cu otro paisnan.

Tambe Prome Minister a splicanan riba e vision economico di gobierno cu ta enfoca riba seis area importante, cu ta entre otro, diversificacion di turismo, agricultura, un hub logistico, economia di conocimiento y di creatividad y economia relata na e awanan cu tin rond di pais Aruba.

Otro aspecto importante pa atrae inversionistanan ta con Aruba ta para financieramente y economicamente. Aki Prome Minister a informanan cu danki na turismo, cu ta e pilar economico mas grandi di pais Aruba, na e estabilidad politico cu tin, e estabilidad di corte di husticia, y na e oportunidadnan cu tin den e mercado laboral cu a conduci na un rebaho den e porciento di desempleo,



Aruba ta financieramente y economicamente stabiel. Prome Minister a indica di ta sumamente satisfecho cu e reunion cu Holland

House, na unda por a nota un interes grandi pa Aruba. Pa cuminsa cu e proceso pa cu lasonan comercial cu Panama, Holland

House ta organisando un 'handelsmissie' pa trece comerciantenan di Aruba y Panama mas cerca di otro.

## CEDEHM conhuntamente cu 131 ta hopi orguyo di a finalisa un otro grupo mas di tata cu a participa na Best Dad Ever



Desde 4 juni te cu 20 juni 2024 un otro grupo mas di tata a participa na e proyecto Best Dad Ever. 131 a facilita Best Dad Ever na un grupo di tata cu a ser forma pa Centro di Desaroyo di Hende Muher (CEDEHM).

Banda di e servicionan cu CEDEHM ta ofrece na hendemuher nan na Aruba pa desaroya nan mes, CEDEHM tambe ta ofrece



diferente servicio na hende homber. E hende homber den relacion y/ of den famia, ta importante den e sosten pa hende muher su desaroyo. Basa riba esaki CEDEHM a aserca 131 pa facilita Best Dad Ever na un grupo di tata.

E tatanan cu a participa a ricibi diferente tips, informacion y conocimiento pa asina nan por ta mas involucra den educacion di nan yiunan. Tambe e tatanan a comparti nan experiencia y preocupacionan, nan a enfoca riba kico nan a ricibi den nan educacion cu nan ta desea di sigui cun'e y kico nan no lo implementa den e bida di nan yiunan. Best Dad Ever ta enfoca riba e importancia pa e tata ta involucra den bida di su yiunan.

Cuido, violencia, necesidad y derecho di mucha, embarazo y division di cuido, ta algun di e topiconan cu

a ser trata durante Best Dad Ever.

Na final di e shete sesionan, e tatanan cu a participa na Best Dad Ever a ricibi un certificado.

Un danki ta bai na 131 pa facilita Best Dad Ever sercanos na Centro di Desaroyo di Hende Muher. Tambe un gradicimento ta bay na Famia Planea Aruba y Partera Michael Quandt pa nan cooperacion na Best Dad Ever.



Pa mas informacion tocante diferente servicio di CEDEHM por tuma contacto cu nos via nos facebook page:CEDEHM (Centro di Desaroyo di Hende Muher), Email: info.cedehm@gmail.com of na Tel: 588-1391



# Minister Geoffrey Wever: INVITACION PA PRESENTATION ONLINE DI LOGISTICA ENTRE SURINAM Y ARUBA



Despues di un mision comercial exitoso siman pasa na Surinam, Minister Geoffrey Wever conhuntamente cu VSH United, Port Operator na Surinam lo presenta un presentacion online

diabierna otro siman, 12 di juli, pa 9or di mainta pa tur comerciantenan local interesa den importa producto for di Surinam. Lo elebora riba aspectonan di logistica y conexion entre Surinam y

Aruba.  
E presentation lo wordo duna door di Sr. Kushal Rambharos y Sr. Miguelito van Leeuwaarde di VSH United, Surinam. Esaki ta un follow up riba nos bishita haci siman pasa na e Port di Surinam, dirigi na nos empresarionan cu kier importa producto di Surinam pa Aruba.  
Durante e mision na Surinam, Minister Wever y su delegacion a sinta cu e dos companianan di logistica di Surinam y a bishita e port unda a sinta cu representantenan di VSH Holding. Aki a ricibi un splicacion amplio di e proceso di "load" (consolida y no consolida), "unload" y "clear" containers na Surinam. Despues di e reunion aki Minister Wever a haya un recorrido den e port y a haya un bista mes di e proceso y di e Port di Surinam.  
"Na e encuentro na Port of Surinam, nos a acorda cu tur e stakeholders relaciona cu importacion di producto for di Surinam cu nos lo haci e presentacion aki posibel, pa asina nos por duna miho guia y asistencia na nos empresarionan", minister Wever a bisa. "Surinam ta brinda diferente oportunidad comercial, y cu e conocimiento adicional aki nos kier facilita e proceso y empodera nos comerciantenan pa por haci e miho uzo di e oportunidadnan aki cu Surinam ta ofrece."  
Minister Wever kier a gradici DEACI como tambe VSH United pa a haci esaki posibel y ta invita tur comerciante cu ta interesa pa asisti na e presentacion online aki pa registra nan mes. Pa mas informacion of registracion di e presentacion online aki por tuma contacto cu DEACI su unidad ARINA, mandando un email na [z.quant@deaci.aw](mailto:z.quant@deaci.aw)



	7		6					
	9		5		3		1	7
				1				
	8						4	3
		2				6		
4	5						7	
				3				
7	4		2		5		6	
					4		2	

3			4			1		
						7		
	8		6					4
2			3	9		6		
4			5					
1		7				9		
						8		
	4						6	
		6	8	1			5	7

### Gradicimento / Invitacion

Pa media di esaki famia ta gradici tur esnan cu a haci acto di presencia na entierro di nos defunto stima:



**Virginia Criskla Maria Angela "Vilma"**

Un danki na tur esnan cu a expresa nan condolencia via facebook,whatsapp, jamadanan y presencia. Un danki especial na Sra. Roosje Growell pa su dedicacion y atencion na Vilma.

Ta invita pa asisti na 2 Santo Sacrificio di misa cual lo tuma lugar na Misa Inmaculada concepcion na Sta. Cruz dia:  
Diahuebs 04 di juli 2024 pa 7:00 pm  
Diasabra 06 di juli 2024 pa 7:00 pm

Bo(so) presencia lo ta altamente aprecia.



# MINISTER XIOMARA MADURO A RESPRESENTA CONSEHO DI MINISTER DI ARUBA NA E CEREMONIA DI CELEBRACION DI 40 AÑA DI BANDERA DI CORSOU



Minister Maduro a topa un rato cu Minister President Pisas y demas Ministernan di Gabinete Pisas na Forti pa asina felicita nan den nomber di Consejo di Minister di Aruba, pa despues bay hunto na e celebracion na honor di Dia di Bandera di Corsou.








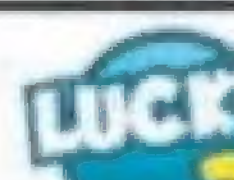





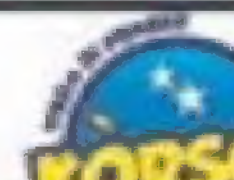

E celebracion a conta cu un bunita ceremonia cu a wor-do acompaña cu discurso di Ministernan Pisas y Van Heydoorn, bendicion di Mgr Secco, reconocem-ento di baluarte y hoben di bario, otorgacion di Krus di Merito na varios ciudadano cu a destaca den comuni-dad, desfile di gruponan y un manifestacion cultural acompaña pa musica.

Pa Minister Maduro tabata un placer pa por a com-parti un rato cu e manda-tarionan di Gabinete Pisas y cu e Pueblo di Corsou cu semper ta ricibi e manda-tario na un manera masha caluroso. E mandatario ta felicita Pueblo di Corsou cu un bunita celebracion na honor di Dia di Bandera y cu su presencia na Corsou kier sigui pone enfasis riba e importancia pa mantene lasonan fuerte di herman-dad entre nos Paisnan. Pa-bien Corsou!



Diamars dia 2 di juli ul-timo tabata Dia di Bandera di Corsou y Minister di Fi-nansa y Cultura Xiomara Maduro tabata presente pa asina representa Consejo

di Minister di Aruba na e ceremonia di celebracion di e 40 aniversario di e Dia di Bandera di Corsou cu a tuma luga riba Brion Plein. Prome cu e ceremonia,

<div></div> <div>Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555 www.lottoaruba.com Resultado : Sorteo 04 July 2024 Merdia</div>	
<div></div> <div>Sorteo # 4316</div> <div>9550</div> <div>1894</div> <div>7766</div> <div></div> <div>X5</div> <div></div> <div>Sorteo # 4316</div> <div>6449</div> <div></div> <div>FP</div> <div></div> <div>Sorteo # 2372</div> <div>1600</div> <div></div> <div>Sorteo # 4316</div> <div>9833</div> <div>Aries</div> <div></div> <div>Sorteo # 1190</div> <div>696</div> <div></div> <div>FP</div>	<div></div> <div>Sorteo #</div> <div>0 x Jackpot</div> <div>0 x Match 4+</div> <div>0 x Match 4</div> <div>0 x Afl. 12,00</div> <div>Joker</div> <div>Letter</div> <div>Proximo Jackpot</div> <div>1.350.000,-</div>
<div></div> <div>Sorteo #</div> <div>0 x Jackpot</div> <div>0 x Match 4</div> <div>0 x Afl 8,00</div> <div>Proximo Jackpot</div> <div>62.000,-</div>	
<div></div> <div>Sorteo #</div> <div>0 x Jackpot</div> <div>0 x match 4</div> <div>0 x Afl. 500,00</div> <div>0 x Afl 50,00</div> <div>0 x Afl. 15,00</div> <div>Mega Ball</div> <div>Proximo Jackpot</div> <div>330.000,-</div>	
<div></div> <div>Sorteo #</div> <div>0 x Jackpot</div> <div>0 x match 4</div> <div>0 x Afl. 500,00</div> <div>0 x Afl 50,00</div> <div>0 x Afl. 15,00</div> <div>Mega Ball</div> <div>Proximo Jackpot</div> <div>Afl. 430.000,-</div>	
<div></div> <div>Sorteo #</div> <div>0 x Jackpot</div> <div>0 x Match 4</div> <div>0 x Afl. 500,00</div> <div>0 x Afl 50,00</div> <div>0 x Afl. 15,00</div> <div>Proximo Jackpot</div> <div>62.000,-</div>	



# FORTALEZA PA FAMILIA

Scirbi pa Pastor Marcel Balootje.

## CAMBIA E BERDAD DI DIOS PA UN MENTIRA, POR COSTA UN HENDE SU ALMA

Tur hende ta atento den e temporada di horcan aki. Asina nan ta sigi e dañonan causa pa por ehempel horcan Beryl den Caribe cual nos por bisa cu nan ta grave pero temporal.

Pero ora hende cambia e berdad di Dios pa un mentira, y no ta haña necesario pa reconoce Dios su autoridad y su principianan e asunto ta bira mucha mas grandi y doloroso pa cada persona cu haci esey, pasobra si nan no arepentí y sali urgente for di e asunto ey nan lo bay perdi.( Juan 3:36).

Pero mientras tanto tin hende cu a yega na un nivel di orguyo diabolico, pasobra orguyo ta bini di diabel, cu ya nan no ta interesa den nan relacion cu Dios, pasobra nan a bira adorador di nan mes.

Ora un hende ta adorador di su mes , e ta corre un gran peliger di adora e diabel, pasobra door cu diabel

no por duna adoracion na Dios, e ta adora su mes y ta busca hende pa adore.

For di Romanonan 1:21-26 nos por mira claramente kico ta pasa cu hende cu a cambia e berdad di Dios den un mentira, y hasta den Romanonan 1:32 Dios ta papia di esnan cu ta duna apoyo, y aprobacion.

Un horcan ta haci daño na cas di hende, naturalesa, turismo etc, pero cambia e berdad di Dios den un mentira, ta e hecho corruptivo di mas halto di diabel, cu cual actualmente e ta gañando nacionnan cune.

Pero e palabra di Dios ta bisa nos lo siguiente cu ora hende mester acepta esey :

\*Pesey tambe Dios a entrega nan na impuresa,den e pasionnan di nan curason pa nan deshonra na mes curpa. Pasobra nan a cambia e berdad di Dios pa un mentira, y a adora y sirbi e criatura enbes di e Creador

, kende ta bendiciona pa semper.

Nos tin cu tene cuenta pa den nos hogar , nos famia, nos evita di tur forma di cambia e berdad di Dios pa un mentira. Y con nos ta evita esey? Door di arepentí y entrega nos bida na Cristo, pasobra e Berdad di Dios mester prevalece tur momento, e evangelio mester ta presente den nos hogar.

Si nos bay purba lanta un hogar sin Dios, e chens pa mentira drenta ta hopi grandi, pasobra e tempo a bira asina critico cu hende ta acepta tur clase di mentira basta nan keda bon cu otro ( Isaías 5:20).

Pero locual tur hende mester sa cu Dios no ta bay tolera ningun hende cu cambia Su Berdad pa un mentira y esnan cu ta consenti cu esaki ta mesun culpabel cu esnan cu ta practica e inmoralidad.

Den Romanonan 1:18-21 e palabra di Dios ta wordo bon splika pa ningun tin excuus. Den Romanonan 2:1 e ta bolbe papia di excuus , pa nos tur por tene cuenta cu locual Dios ta bay haci y e ta wordo splica un biaha mas den Romanonan 2:5-9,

Awor un forma pa nos por clarifica e asunto aki ta pa nos compara e asunto di cambia e berdad di Dios pa un mentira, nos mester compare cu Filipensenan 4:8 of Romanonan 12:2 y wak bon si tur e asunto aki ta papia di boluntad perfecto di Dios. Y si no ta asina nos mester rechase pasobra aceptacion di pica, mentira , bagamunderia, inmudicia, inmoralidad y abominacion

por costa hende su alma.

Tin un caminda cu ta parece bon den bista di hende,ma su fin ta e caminda di morto.( Proverbionan 14:12).



### ORACION DI DIA



Un dia fructifero colma cu e bendicion y forsa di ariba y yena cu Spirito Santo

"Pasobra esun cu Dios a manda ta papia palabra di Dios; pasobra Dios ta dun'E Spirito Santo na abundancia." Huan 3, 34

Dios a manda Hesus pa siña cada un di nos con nos mester biba.Cu nos mester kere y obedece Dios. Kere

den Esun cu Dios a manda, acept'E y respet'E.Ta berdad cu nos ta biba riba e mundo aki pero nos no ta pertenece na e mundo aki. Nada di e mundo aki por duna nos e felicidad

berdadero. Solo Dios por haci e hende feliz. P'esey laga nos haci nos maximo esfuerso pa agrada Dios y biba di acuerdo cu Su santo boluntad.

Ban pidi Dios pa prepara nos pa ricibi Esun cu E lo manda for di shelo pa nos mescos cu E la baha riba Hesus riba dia di Su bautismo cu ta e

Spirito Santo di Dios. E ta Esun cu ta yuda nos y siña nos loke ta e berdad pa nos keda pertenece na Su reino y nos por ta e testimonio cu ta confirma cu Dios semper ta e berdad. Door di esey nos ta haya un bida nobo hunto cu Hesus cu a resucita canando riba e caminda di bida eterno. E unico caminda, berdad y bida cu ta hiba nos na salvacion.

Oracion: Tata Celestial duna nos e gracia pa acepta, kere y respeta Bo Palabra.Laga Bo Spirito Santo por baha riba nos y duna nos e uncion cu semper Bo tin warda pa nos. Amen.

### VOG: Yamada na studiantenan

Ministerio Publico ta haci un yamada na personanan cu ta bay establece nan mes na Hulanda of otro paisnan den exterior den e zomer aki, pa pidi nan carta di buena conducta (VOG) na tempo.

En especial studiantenan cu posiblemente mester nan VOG pa nan (por ehempel) inscribi na scol of busca un job.

E decision pa cu e VOG ta dura 2 siman of 14 dia, dus ta importante pa percura pa aplica pa e VOG mas cu dos siman prome cu e dia di vuelo.

Por aplica pa e VOG via [www.omaruba.com](http://www.omaruba.com), cu ta website di Ministerio Publico.

E ta costa 40 Florin.

Un biaha mas, tene cuenta cu e decision pa e VOG ta dura dos siman.

Pues no warda mucho largo pa aplica!